



# CITY OF FORT BRAGG

Incorporated August 5, 1889

416 N. Franklin Street, Fort Bragg, CA 95437  
Phone: (707) 961-2827 Fax: (707) 961-2802  
www.FortBragg.com

## AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

**POR LA PRESENTE SE NOTIFICA** que el Ayuntamiento de Fort Bragg llevará a cabo una audiencia pública en una reunión regular que tendrá lugar a las 18:00 hrs., o tan pronto como la cuestión pueda ser presentada, **el lunes, 11 DE JULIO DEL 2016**, en el Salón de la Ciudad (Town Hall), en la esquina suroeste de las calles Principal y Laurel (363 North Main Street), Fort Bragg, California 95437, para discutir la presentación de una solicitud en respuesta a la Notificación de Disponibilidad de Fondos (Notice of Funding Availability - NOFA) del Fondo del Estado para el Desarrollo de la Comunidad 2016 (State Community Development Block Grant - CDBG) y para solicitar la opinión de los ciudadanos.

La ciudad de Fort Bragg está solicitando un fondo de hasta un total de \$ 2.000.000 y la aprobación para gastar hasta \$300.000 en Programas basados en el Ingreso ya existentes o anticipados bajo el NOFA 2016 para las siguientes actividades elegibles:

### **Actividades del Fondo:**

1. Un Programa Combo de Fondos Empresariales de hasta \$400.000 que consiste de un Programa de Asistencia a la Microempresa para Asistencia Técnica, Asistencia Financiera y Servicios de Apoyo (de hasta \$216.743 incluyendo admisible Ejecución de la Actividad de hasta 12% para Asistencia Financiera y excluyendo admisible financiamiento de Administración General); y un Programa de Préstamo de Asistencia al Negocio (de hasta \$155.349 incluyendo admisible Ejecución de la Actividad de hasta 12% y excluyendo fondos admisibles de Administración General); y
2. Un Proyecto de Mejoramiento Público de la Asignación de Desarrollo Comunitario para el Proyecto de Reemplazo del Tanque de Agua (de hasta \$1.395.349 incluyendo fondos admisibles de Ejecución de la Actividad y excluyendo fondos admisibles de Administración General); y
3. Dos Actividades de Asistencia de Planificación y Técnica de la Asignación de Desarrollo Económico, excluyendo fondos admisibles de Administración General:
  - a. Plan Específico del Sitio del Molino, de hasta 46,512; y
  - b. Implementación de la Estrategia de Desarrollo Económico, de hasta \$46.512; y
4. Fondos de Administración tal como es permitido por cada actividad financiada (de hasta 7,5% por actividad financiada o hasta \$139.535 si todas las actividades son financiadas).

### **Actividades Complementarias:**

1. Un Proyecto de Rehabilitación de Viviendas de hasta \$150.000 incluyendo admisible Ejecución de la Actividad en los Departamentos de "Glass Beach" ubicados en las direcciones pares del 900 and 928 de John Cimolino Way in Fort Bragg;
2. Un Proyecto de Mejoras Públicas de hasta \$150.000 incluyendo admisible Ejecución de la Actividad para la instalación de "slip-line" en hasta 4 barrios residenciales elegibles de la Ciudad de Fort Bragg.

Un plan para limitar el desplazamiento de personas y de empresas y proporcionar asistencia para la reubicación de los desplazados está disponible al público y será discutido en la reunión. No se espera que las actividades antes mencionadas den como resultado el desplazamiento de personas o empresas.

El propósito de la audiencia pública es dar a los ciudadanos la oportunidad de hacer saber sus comentarios sobre las actividades y la solicitud propuestas. Si usted no puede asistir a la audiencia pública, puede enviar sus comentarios por escrito a la Ciudad de Fort Bragg, Atención: Departamento de Desarrollo Comunitario, 416 N. Franklin Street, Fort Bragg, CA95437, o puede llamar por teléfono al Departamento de Desarrollo Comunitario al (707) 961-2827 si tiene preguntas o comentarios. Además, un archivo de información pública CDBG está disponible para su consulta en la dirección antes mencionada entre las 9:00 am y las 17:00 durante los días de semana.

Si va a asistir a la audiencia pública y necesita acomodamiento especial debido a una deficiencia o discapacidad sensorial o de movilidad, o si necesita un intérprete, por favor póngase en contacto con el Ayuntamiento al número (707) 961-2823 para hacer los arreglos necesarios.

La ciudad de Fort Bragg promueve vivienda justa y pone todos los programas a disposición de las familias de ingresos bajos y moderados sin importar la edad, raza, color, religión, sexo, origen nacional, orientación sexual, estado civil o discapacidad.

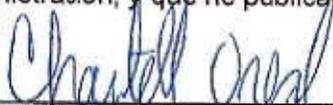
FECHA: 27 de junio del 2016

  
 \_\_\_\_\_  
 Chantell O'Neal – Asistente Administrativo

PUBLICAR: 30 de junio del 2016

ESTADO DE CALIFORNIA    )  
   ) ss.  
 CONDADO DE MENDOCINO )

Declaro, bajo pena de perjurio, que soy empleada de la Ciudad de Fort Bragg, en el Departamento de Administración, y que he publicado este anuncio en el caja de Avisos del Ayuntamiento el 30 de junio del 2016.

  
 \_\_\_\_\_  
 Chantell O'Neal – Asistente Administrativo